

## FAMILY RELATIONSHIPS

(LÝ LỊCH GIA ĐÌNH)

CASE NUMBER/ Số hồ sơ: **HCM2017630011****1. Petitioner/ Người Bảo Lãnh:**

PETITIONER NAME Người bảo lãnh	GENDER Giới tính	DATE OF BIRTH Ngày sinh (mm-dd-yyyy)	PLACE OF BIRTH Nơi sinh	Phone number Số điện thoại	ADDRESS Địa chỉ
Tommy Dang	Male	12/18/1983	Quy Nhon, Binh Dinh	(+1) 806-319-3156	108 Ave V, Lubbock, TX 79415, USA

**ALL MEMBERS OF MY IMMEDIATE FAMILY AND RELATIVES ARE AS FOLLOWS/ Dưới đây là danh sách gia đình và họ hàng của tôi:**

NAME Tên	GENDER Giới tính	DATE OF BIRTH Ngày sinh (mm-dd-yyyy)	PLACE OF BIRTH Nơi sinh	RELATIONSHIP Mối quan hệ	MARITAL STATUS Tình trạng hôn nhân	Phone number Số điện thoại	ADDRESS Địa chỉ
-------------	---------------------	---	----------------------------	-----------------------------	---------------------------------------	-------------------------------	--------------------

**2. GRANDPARENTS/ Ông bà:**

Tinh Nhon Đặng	Male	1917	Tran Quang Dieu ward, Qui Nhon City, Binh Dinh	Grand-father	Died in 1994	N/A	N/A
Ái Thị Tô	Female	1919	Van Canh, Binh Dinh	Grand-mother	Died in 2006	N/A	N/A
Long Châu Phan	Male	1934	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Grand-father	Died in 2013	N/A	N/A
B ồng Thị Nguyễn	Female	1941	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Grand-mother	Widowed	0563824357	58B Dong Da, Quy Nhon city, Binh Dinh province

**3. PARENTS/ Cha mẹ:**

Ngu Nhon Dang	Male	03/08/1963	Tuy Phuoc, Binh Dinh	Father	Married	01662504055	341/2HA Lac Long Quan Street, District 11, Ho Chi Minh City
Bong Phan Thi	Female	08/22/1963	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Mother	Married	0914017645	253 Dong Da, Thi Nai Ward, Quy Nhon city, Binh Dinh

NAME <i>Tên</i>	GENDER <i>Giới tính</i>	DATE OF BIRTH <i>Ngày sinh (mm-dd-yyyy)</i>	PLACE OF BIRTH <i>Nơi sinh</i>	RELATIONSHIP <i>Mối quan hệ</i>	MARITAL STATUS <i>Tình trạng hôn nhân</i>	Phone number <i>Số điện thoại</i>	ADDRESS <i>Địa chỉ</i>
--------------------	----------------------------	--	-----------------------------------	------------------------------------	--	--------------------------------------	---------------------------

**4. MOTHER'S SIBLINGS/ Anh chị ruột của mẹ:**

Còn Thị Phan	Female	06/29/1961	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Aunt	Married	0983394689	Tổ 48, Khu vực 9A, Đồng Đa ward, Qui Nhon city, Binh định
Cúc Thị Phan	Female	06/11/1966	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Aunt	Married	0935772349	Tổ 48, Khu vực 9A, Đồng Đa ward, Qui Nhon city, Binh định
Thành Châu Phan	Male	11/27/1967	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Uncle	Married	0982432918	58A Dong Da Street, Thi Nai Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh
Thạnh Châu Phan	Male	09/12/1969	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Uncle	Married	0913454003	70 Dong Da Street, Thi Nai Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh.
H ồng Thị Phan	Female	12/02/1971	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Aunt	Married	0914115781	614B Tran Hung Dao Street, Thi Nai ward, Quy Nhon city, Binh Dinh
Diệp Thị Phan	Female	10/25/1973	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Aunt	Married	01214696539	176 Huynh Thuc Khang, Thi Nai Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh
Du Châu Phan	Male	12/09/1977	Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh	Uncle	Married	0988412457	62 Dong Da Street, Thị Nai ward, Quy Nhon City, Binh Dinh

**5. FATHER'S SIBLINGS/ Anh chị ruột của cha:**

Thiện Thị Từ Đăng	Female	1944	Nhon Phu ward, Quy Nhon City, Binh Dinh	Aunt	Married	0933772156	Tổ 31, Khu vực 5, Lê H ồng Phong ward, Quy Nhon city, Binh Dinh
Ngôn Nhơn Đăng	Male	1946	Nhon Binh ward, Quy Nhon City, Binh Dinh	Uncle		01269415612	Tổ 44, Khu vực 6, Nhơn Binh ward, Quy Nhon City, Binh Dinh

Tắc Thị Nguyên Đặng	Female	1950	Ngô Mây ward, Quy Nhơn City, Binh Dinh	Aunt	Married	0905353516	248/12/18 Nguyễn Thái Học, Ngô Mây ward, Quy Nhơn city, Binh Dinh
Phục Nhơn Đặng	Male	1952	An Phu ward, An Khe, Gia Lai	Uncle	Married	0905363509	180 Ngô Văn Sở, Tổ 5, An Phú, An Khê, Gia Lai
Á Châu Thị Đặng	Female	1958	An Phu ward, An Khe, Gia Lai	Aunt	Died in 1976	N/A	N/A
Mười Thị Đặng	Female	1965	An Phu ward, An Khe, Gia Lai	Aunt	Widowed	0944816808	180 Ngô Văn Sở, Tổ 5, An Phú, An Khê, Gia Lai

**6. SIBLINGS/ Anh chị em ruột:**

Thao Nhơn Dang	Male	12/09/1985	Quy Nhơn, Binh Dinh	Younger Brother	Married	01662130353	66 Dong Da Street, Thi Nai Ward, Quy Nhơn city, Binh Dinh
----------------	------	------------	---------------------	-----------------	---------	-------------	---

**7. HUSBAND/WIFE, CHILDREN/ Vợ/Chồng, Con ruột:**

Charlie Dang	Male	07/20/2012	Chicago, Illinois, USA	Son	Single	N/A	5483 N Parkside Ave, Chicago, IL 60630, USA
--------------	------	------------	------------------------	-----	--------	-----	---

I hereby undertake the above declaration is true. I shall take the full legal responsibility under the law for any fraudulent information.

*Tôi xin cam đoan những thông tin trên là đúng sự thật. Nếu có gì sai trái, tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.*

Signature of Petitioner

*(Người bảo lãnh ký tên)*

Full name/ Họ tên: **Tommy Dang**

Date/Ngày (mm-dd-yyyy): 07/04/2017